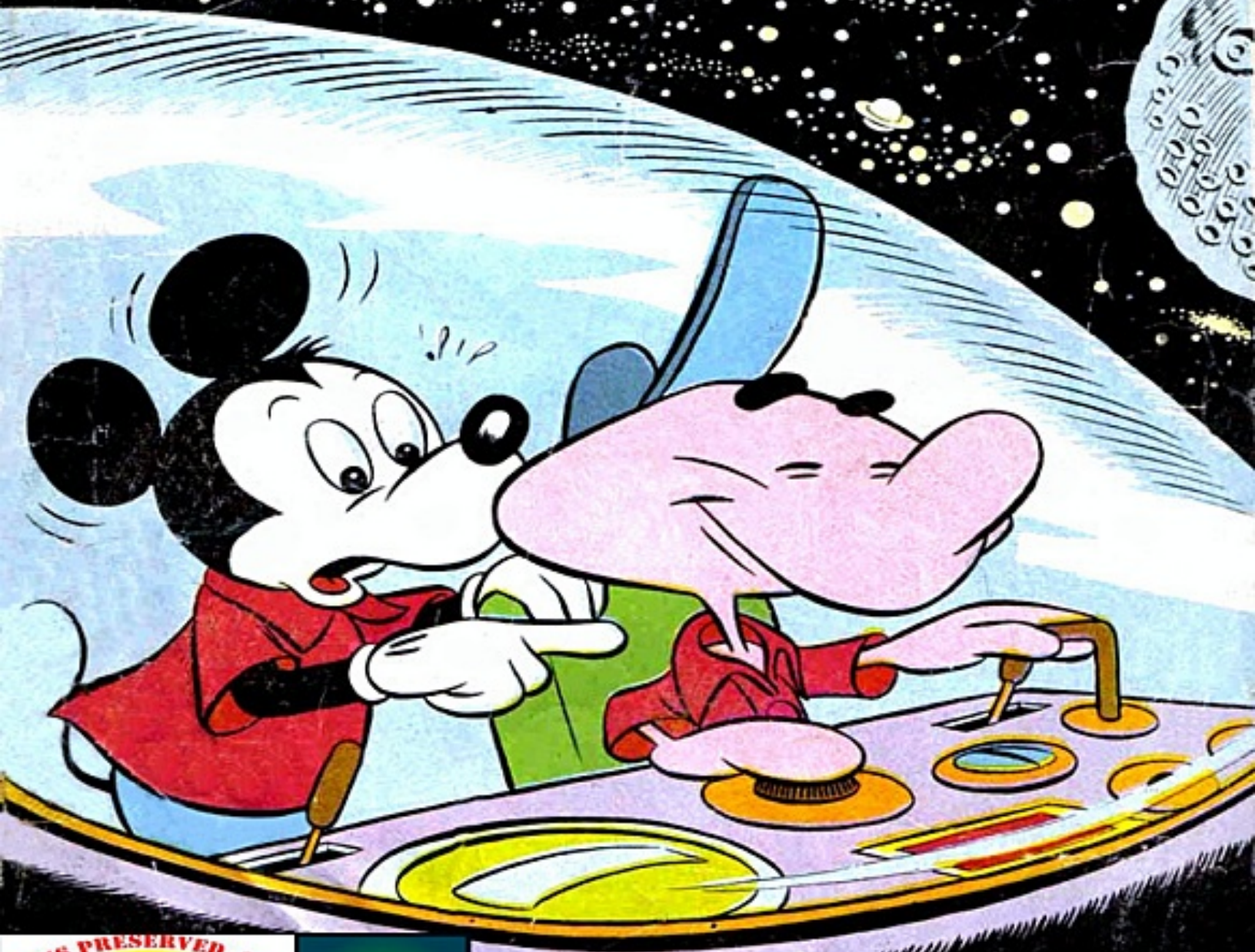
# MICKEY

REVISTA MENSAL DE WALT DISNEY

ANO IV · Nº 34
JULHO - 1955

5 CRUZEIROS

# ESQUÁLIDUS vai à LUA



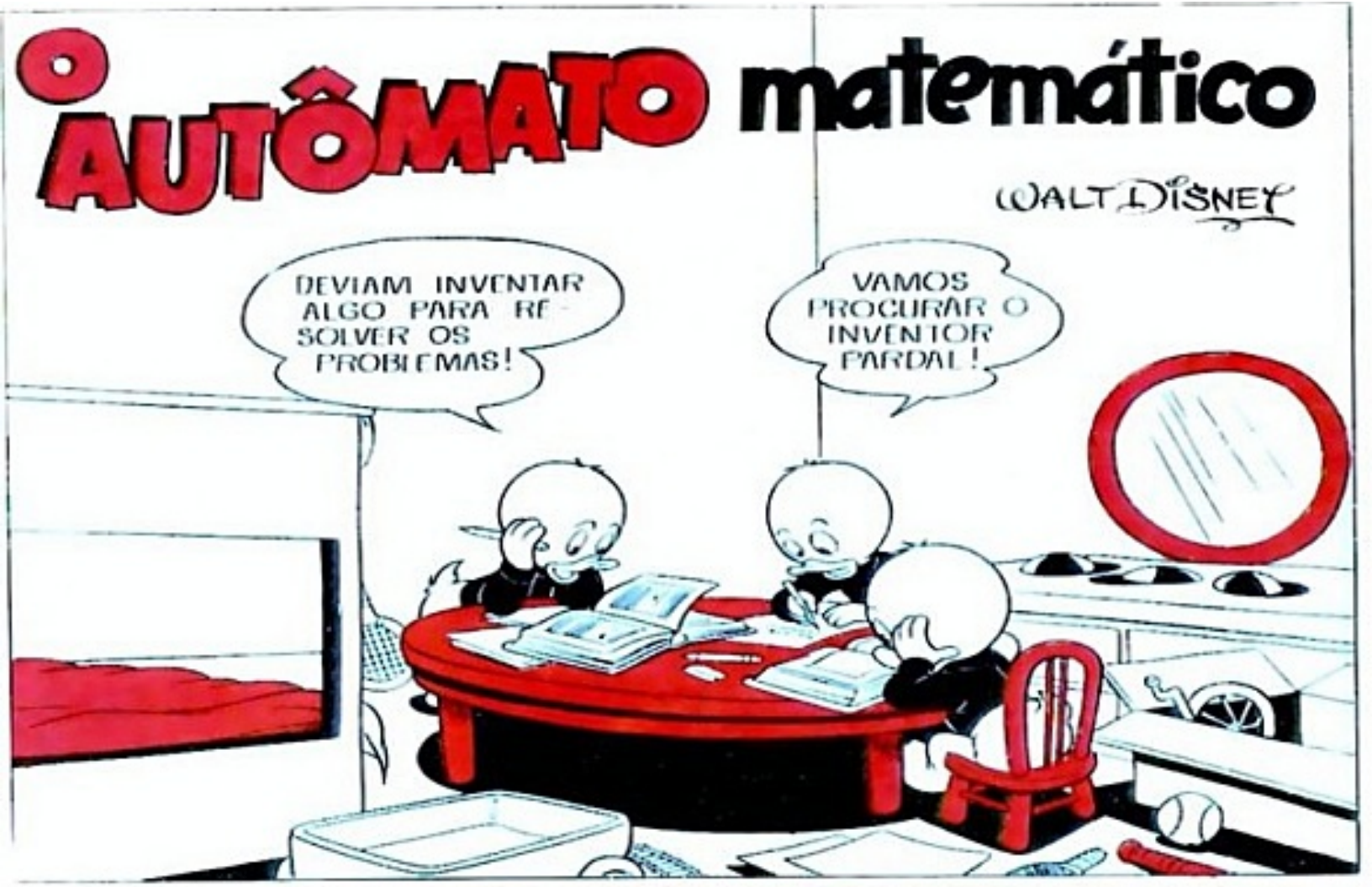
ESQUÁLIDUS SCANS PRESERVED • 3 DECADES OF SCANS •

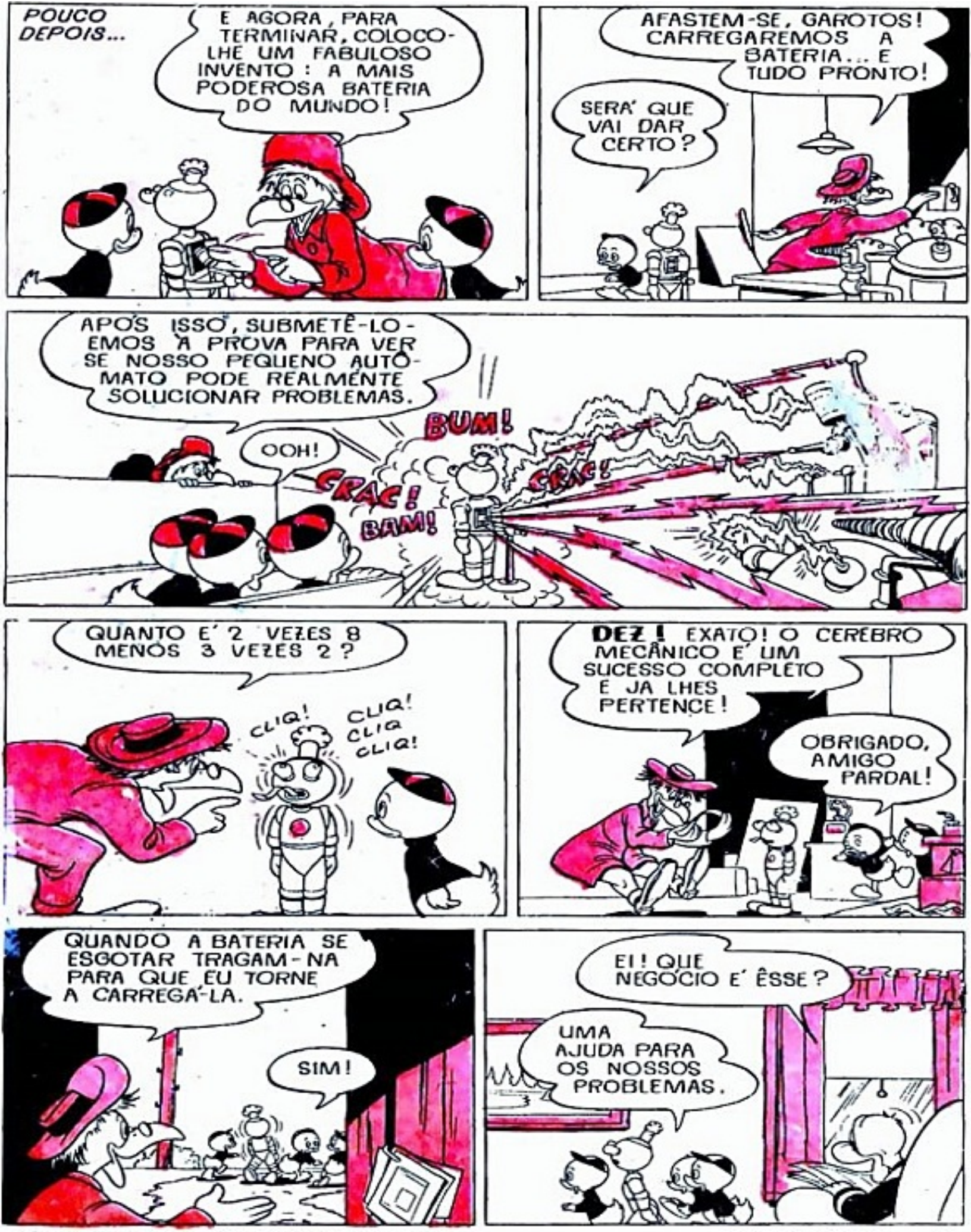
RD

CHUTINOSACO

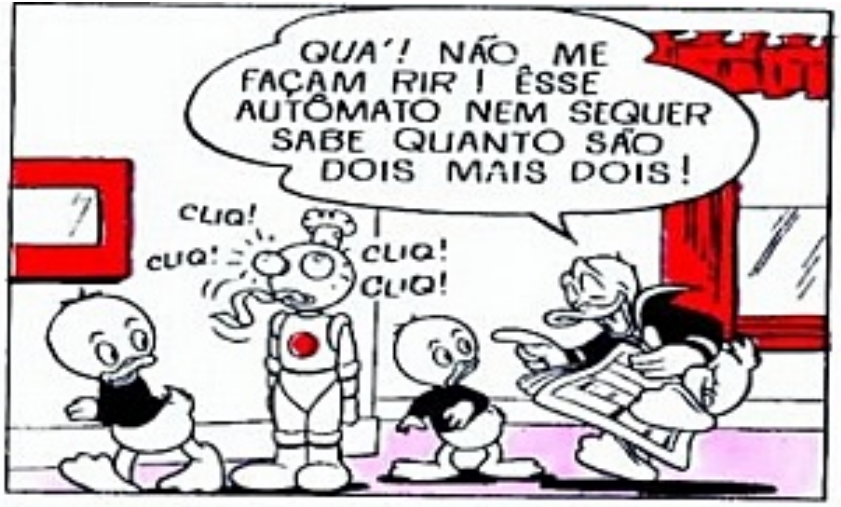
# O AUTÔMATO matemático

WALT DISNEY

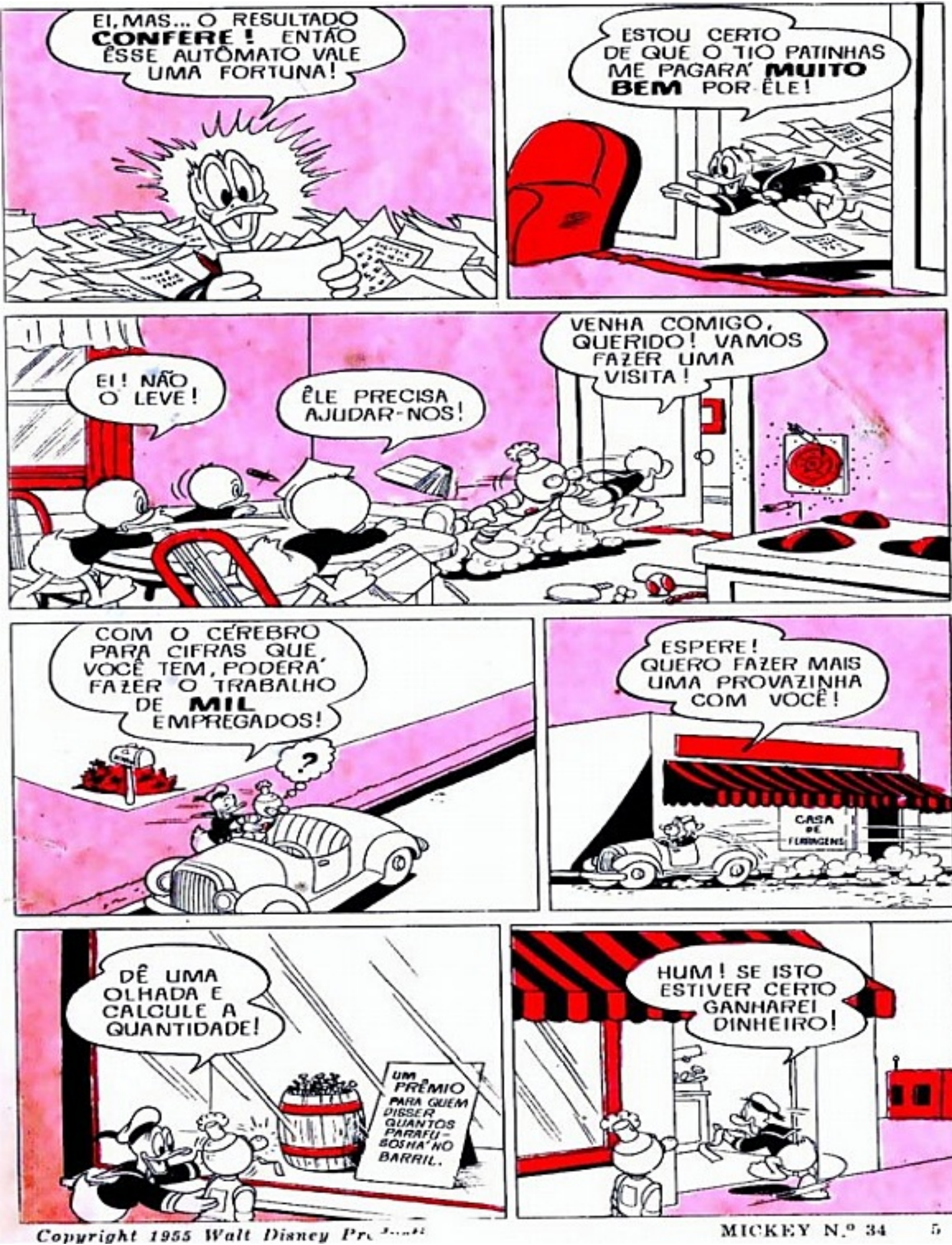



POUCO DEPOIS...
E AGORA, PARA TERMINAR, COLOCO-LHE UM FABULOSO INVENTO: A MAIS PODEROSA BATERIA DO MUNDO!
AFASTEM-SE, GAROTOS! CARREGAREMOS A BATERIA... E TUDO PRONTO!
SERÁ QUE VAI DAR CERTO?
APÓS ISSO, SUBMETÊ-LO-EMOS À PROVA PARA VER SE NOSSO PEQUENO AUTÔMATO PODE REALMENTE SOLUCIONAR PROBLEMAS.
OOH!
BUM!
CRAC!
BAM!
CRAC!
QUANTO É 2 VEZES 8 MENOS 3 VEZES 2?
CLIQ!
CLIQ! CLIQ CLIQ!
DEZ! EXATO! O CEREBRO MECÂNICO É UM SUCESSO COMPLETO E JÁ LHES PERTENCE!
OBRIGADO, AMIGO PARDAL!
QUANDO A BATERIA SE ESGOTAR TRAGAM-NA PARA QUE EU TORNE A CARREGÁ-LA.
SIM!
EI! QUE NEGÓCIO É ÊSSE?
UMA AJUDA PARA OS NOSSOS PROBLEMAS.

Copyright 1955 Walt Disney Productions



Copyright 1955 Walt Disney Productions

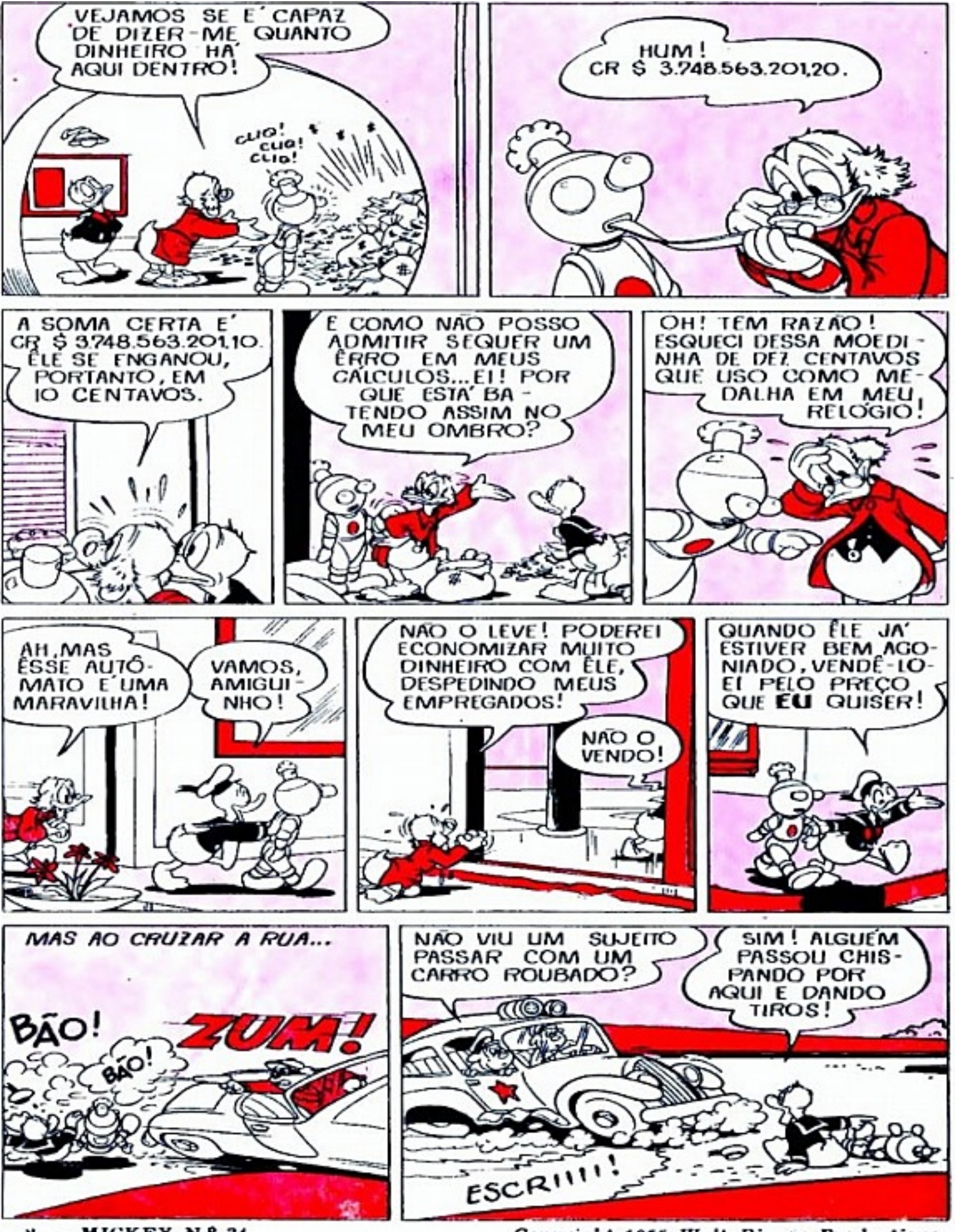

EI, MAS... O RESULTADO CONFERE! ENTÃO ÊSSE AUTÔMATO VALE UMA FORTUNA!
ESTOU CERTO DE QUE O TIO PATINHAS ME PAGARÁ MUITO BEM POR ÊLE!
EI! NÃO O LEVE!
ÊLE PRECISA AJUDAR-NOS!
VENHA COMIGO, QUERIDO! VAMOS FAZER UMA VISITA!
COM O CÉREBRO PARA CIFRAS QUE VOCÊ TEM, PODERÁ FAZER O TRABALHO DE MIL EMPREGADOS!
?
ESPERE! QUERO FAZER MAIS UMA PROVAZINHA COM VOCÊ!
CASA DE FERRAGENS
DÊ UMA OLHADA E CALCULE A QUANTIDADE!
UM PRÊMIO PARA QUEM DISSER QUANTOS PARAFU-SOS HÁ NO BARRIL.
HUM! SE ISTO ESTIVER CERTO GANHAREI DINHEIRO!

Copyright 1955 Walt Disney Pr...

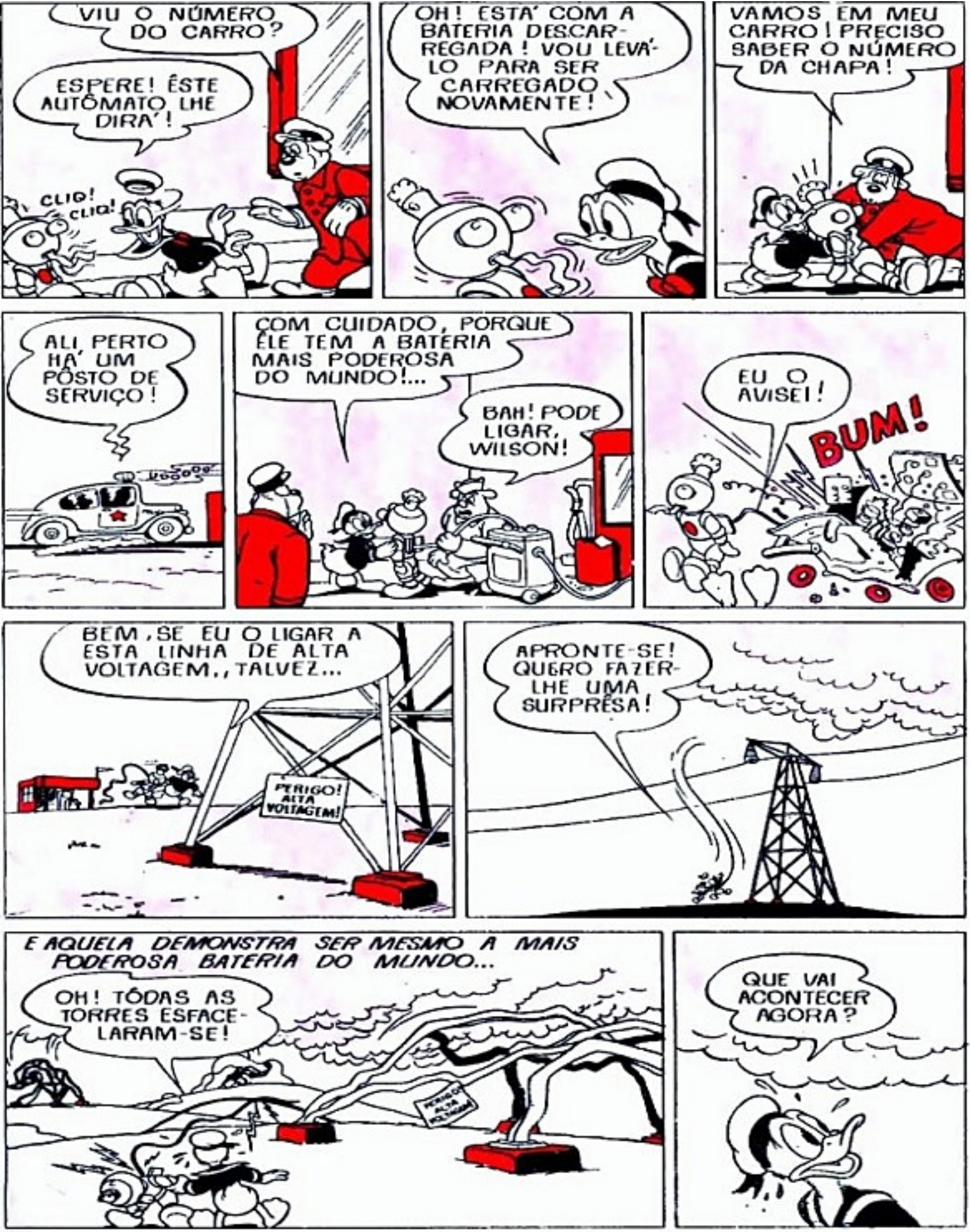
Copyright 1955 Walt Disney Productions

NÃO, TIO! NÃO VENHO PEDIR-LHE DINHEIRO E SIM OFERECER-LHE ÊSTE CALCULADOR QUE PODE TIRAR O RESULTADO DE QUALQUER ESPÉCIE DE CONTA E QUE LHE ECONOMIZARÁ EMPREGADOS!

Copyright 1955 Walt Disney Productions


VEJAMOS SE É CAPAZ DE DIZER-ME QUANTO DINHEIRO HÁ AQUI DENTRO!
CLIC! CLIC! CLIC!
HUM! CR $ 3.748.563.201,20.
A SOMA CERTA É CR $ 3.748.563.201,10. ÊLE SE ENGANOU, PORTANTO, EM 10 CENTAVOS.
E COMO NÃO POSSO ADMITIR SEQUER UM ÊRRO EM MEUS CÁLCULOS... EI! POR QUE ESTÁ BATENDO ASSIM NO MEU OMBRO?
OH! TEM RAZÃO! ESQUECI DESSA MOEDINHA DE DEZ CENTAVOS QUE USO COMO MEDALHA EM MEU RELÓGIO!
AH, MAS ÊSSE AUTÔMATO É UMA MARAVILHA!
VAMOS, AMIGUINHO!
NÃO O LEVE! PODEREI ECONOMIZAR MUITO DINHEIRO COM ÊLE, DESPEDINDO MEUS EMPREGADOS!
NÃO O VENDO!
QUANDO ÊLE JÁ ESTIVER BEM AGONIADO, VENDÊ-LO-EI PELO PREÇO QUE EU QUISER!
MAS AO CRUZAR A RUA...
BÃO!
BÃO!
ZUM!
NÃO VIU UM SUJEITO PASSAR COM UM CARRO ROUBADO?
SIM! ALGUÉM PASSOU CHISPANDO POR AQUI E DANDO TIROS!
ESCRIII!


Copyright 1955 Walt Disney Productions


VIU O NÚMERO DO CARRO?
ESPERE! ÊSTE AUTÔMATO LHE DIRÁ'!
CLIC! CLIC!
OH! ESTÁ' COM A BATERIA DESCARREGADA! VOU LEVÁ-LO PARA SER CARREGADO NOVAMENTE!
VAMOS EM MEU CARRO! PRECISO SABER O NÚMERO DA CHAPA!
ALI PERTO HÁ' UM PÔSTO DE SERVIÇO!
COM CUIDADO, PORQUE ÊLE TEM A BATERIA MAIS PODEROSA DO MUNDO!...
BAH! PODE LIGAR, WILSON!
EU O AVISEI!
BUM!
BEM, SE EU O LIGAR A ESTA LINHA DE ALTA VOLTAGEM,, TALVEZ...
PERIGO! ALTA VOLTAGEM!
APRONTE-SE! QUERO FAZER-LHE UMA SURPRÊSA!
E AQUELA DEMONSTRA SER MESMO A MAIS PODEROSA BATERIA DO MUNDO...
OH! TÔDAS AS TORRES ESFACELARAM-SE!
QUE VAI ACONTECER AGORA?

Copyright 1955 Walt Disney Productions

SÔA UM TROVÃO E DESENCADEIA-SE UM RAIO!
AFINAL! ÊLE FICOU COM A BATERIA CARREGADA, DE NOVO!
CLIQ!
CUQ!
AQUI ESTÁ O NÚMERO DA CHAPA, SEU GUARDA!
ESPLÊNDIDO!
E ASSIM, GRAÇAS AO AUTÔMATO, A POLÍCIA DETÉM RÀPIDAMENTE O LARÁPIO...
ESTÁVAMOS À SUA PROCURA, TIO! DEVOLVA-NOS O ROBÔ!
QUEM "ROUBÔ" FOI ÊSSE, GAROTOS!
ENTÃO FOI VOCÊ O CULPADO PELA MINHA PRISÃO, HEIN? POIS TOME!
CLANG!
AI, MINHA MÃO!
EI, AUTÔMATO, QUE PRETENDE FAZER?
AI, AI! TIREM-NO DAÍ!
PAF! PAF!
A VERDADE, RAPAZES, É QUE ÊSTE AUTÔMATO SABE SOLUCIONAR MUITO BEM OS PROBLEMAS!... EU O APLICAREI EM VOCÊS!...
fim


Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

WALT DISNEY

VAMOS ENCONTRAR MICKEY E ESQUÁLIDUS NUM FOGUETE INTERPLANETÁRIO RUMO À LUA. OS DOIS PÕEM À PROVA O FOGUETE CONSTRUÍDO POR ESQUÁLIDUS.

ESTAMOS A CAMINHO, MICKEY!

FALTA MUITO PARA A LUA?

É' A PRÓXIMA PARADA.

VOU VER O QUE HÁ POR PERTO.

SEGUEM-NOS!

QUEM?

UM COMETA ESTÁ-NOS SEGUINDO!

ÊLE QUE NÃO *COMETA* ESSA LOUCURA!

CUIDADO, ESQUÁLIDUS!

VAMOS VER ESTRELAS, AGORA!

MICKEY — PUBLICAÇÃO MENSAL DA EDITÔRA ABRIL LTDA. RUA JOÃO ADOLFO, 118, 7º, FONE: 37-9111 e RAMAIS — SÃO PAULO. DIRETOR RESPONSÁVEL: G. ROSSI — SECRETÁRIO: CLAUDIO DE SOUZA. DISTRIBUIDOR PARA TODO O BRASIL: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/A. — AV. PRESIDENTE VARGAS, 502, RIO DE JANEIRO. Número avulso: Cr$ 5,00. Assinatura anual: Cr$ 56,00 COM PÔRTE REGISTRADO. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.

*Copyright 1955 Walt Disney Productions*

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

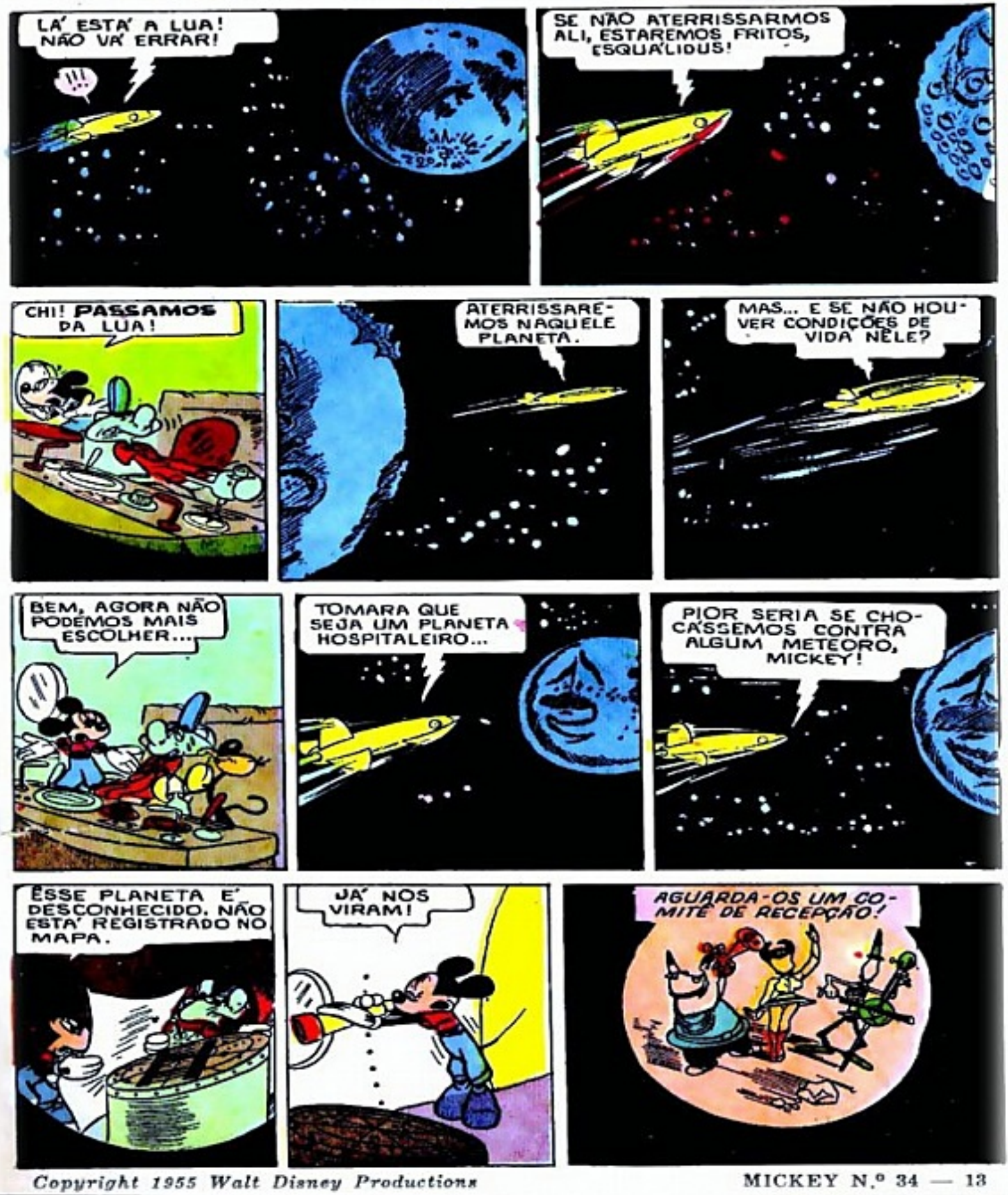
Por WALT DISNEY

MICKEY CONTEMPLA MARAVILHADO TUDO AQUILO...

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

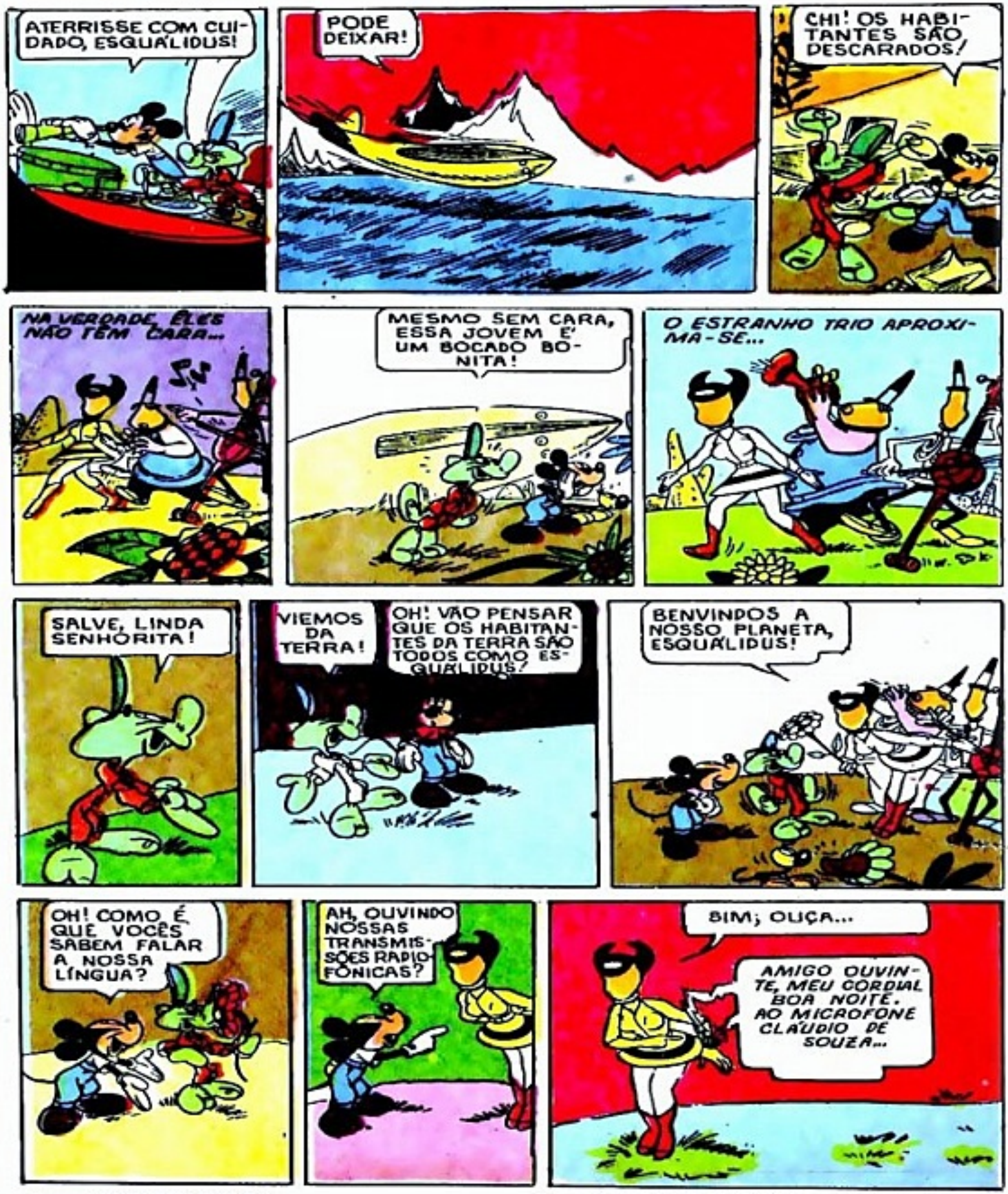
Por WALT DISNEY


LÁ ESTÁ A LUA! NÃO VÁ ERRAR!
SE NÃO ATERRISSARMOS ALI, ESTAREMOS FRITOS, ESQUÁLIDUS!
CHI! PASSAMOS DA LUA!
ATERRISSAREMOS NAQUELE PLANETA.
MAS... E SE NÃO HOUVER CONDIÇÕES DE VIDA NELE?
BEM, AGORA NÃO PODEMOS MAIS ESCOLHER...
TOMARA QUE SEJA UM PLANETA HOSPITALEIRO...
PIOR SERIA SE CHOCÁSSEMOS CONTRA ALGUM METEORO, MICKEY!
ESSE PLANETA É DESCONHECIDO. NÃO ESTÁ REGISTRADO NO MAPA.
JÁ NOS VIRAM!
AGUARDA-OS UM COMITÊ DE RECEPÇÃO!

*Copyright 1955 Walt Disney Productions*

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY


ATERRISSE COM CUIDADO, ESQUÁLIDUS!
PODE DEIXAR!
CHI! OS HABITANTES SÃO DESCARADOS!
NA VERDADE ÊLES NÃO TÊM CARA...
MESMO SEM CARA, ESSA JOVEM É UM BOCADO BONITA!
O ESTRANHO TRIO APROXIMA-SE...
SALVE, LINDA SENHORITA!
VIEMOS DA TERRA!
OH! VÃO PENSAR QUE OS HABITANTES DA TERRA SÃO TODOS COMO ESQUÁLIDUS!
BENVINDOS A NOSSO PLANETA, ESQUÁLIDUS!
OH! COMO É QUE VOCÊS SABEM FALAR A NOSSA LÍNGUA?
AH, OUVINDO NOSSAS TRANSMISSÕES RADIOFÔNICAS?
BIM; OUÇA...
AMIGO OUVINTE, MEU CORDIAL BOA NOITE. AO MICROFONE CLÁUDIO DE SOUZA...



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

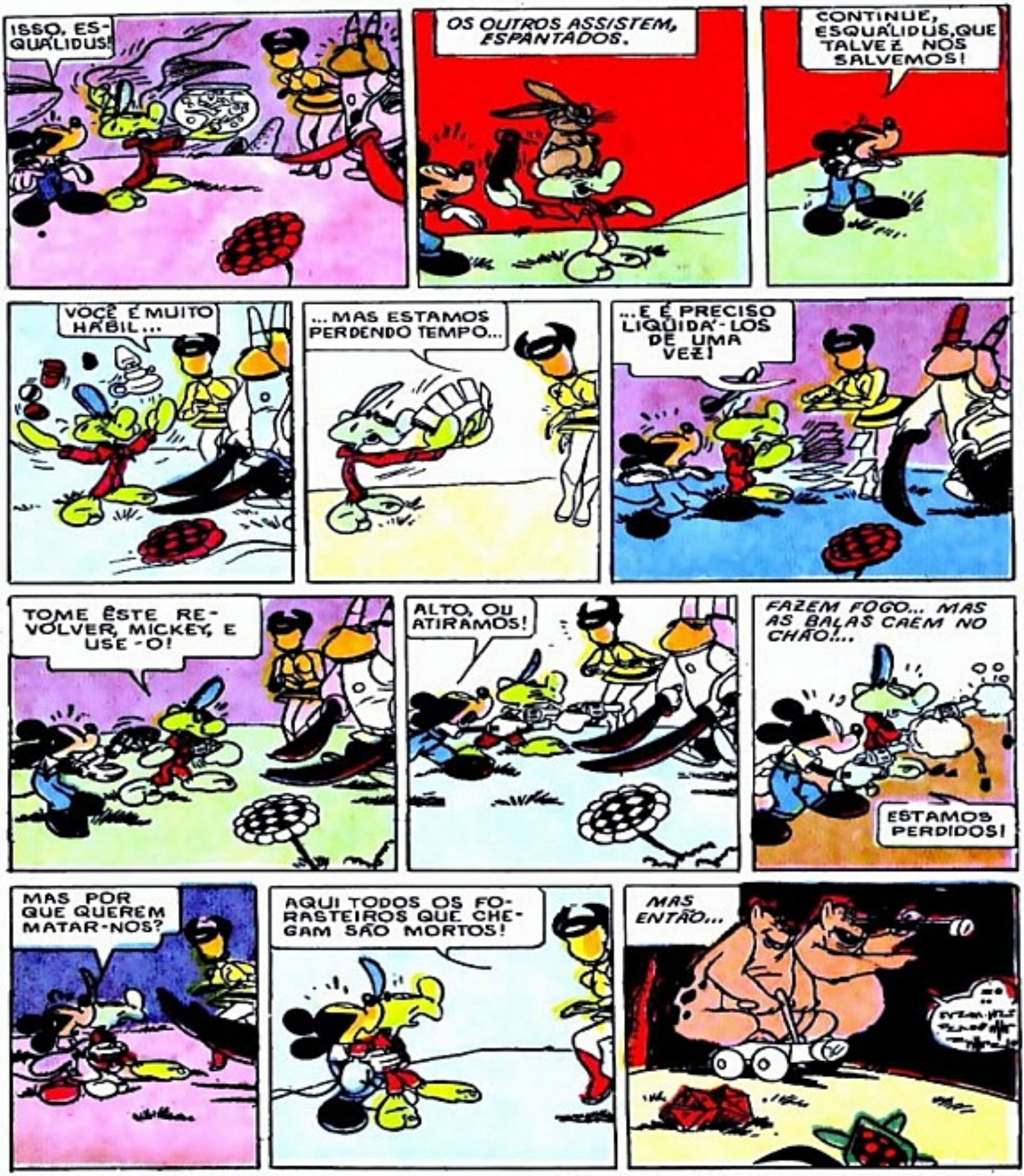
Por WALT DISNEY

CAIM MATARA' ABEL? AMANHÃ NESTE MESMO HORÁRIO O 2º CAPÍTULO DO DRAMA "CORAÇÕES EM CHAMAS" PATROCÍNIO DAS PÍLULAS DE MORTE DO DR. ROSSI."
OUVEM PROGRAMAS DE RÁDIO DA TERRA!

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY


ISSO, ESQUÁLIDUS!
OS OUTROS ASSISTEM, ESPANTADOS.
CONTINUE, ESQUÁLIDUS, QUE TALVEZ NOS SALVEMOS!
VOCÊ É MUITO HÁBIL...
...MAS ESTAMOS PERDENDO TEMPO...
...E É PRECISO LIQUIDÁ-LOS DE UMA VEZ!
TOME ÊSTE REVOLVER, MICKEY, E USE-O!
ALTO, OU ATIRAMOS!
FAZEM FOGO... MAS AS BALAS CAEM NO CHÃO...
ESTAMOS PERDIDOS!
MAS POR QUE QUEREM MATAR-NOS?
AQUI TODOS OS FORASTEIROS QUE CHEGAM SÃO MORTOS!
MAS ENTÃO...



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

TEMPOS ATRÁS OS SERES HUMANOS DAQUI ENTRARAM EM LUTA COM OS ANIMAIS...
... E OS HUMANOS FUGIRAM COVARDEMENTE...
... E ENTÃO CAIU-NOS A CARA DE VERGONHA!...
CHIU! SILÊNCIO!
ENTRETANTO, DOIS MONSTROS FAREJAM À PROCURA DELES...
AO MENOS VOCÊ JÁ NÃO QUER MATAR-NOS, NÃO?
NÃO; GOSTO DE VOCÊS, MAS...
ÊLES VÃO QUERER MATÁ-LOS!
OH! QUE BOM!
QUER DIZER QUE QUEM MANDA NESTE PLANETA SÃO OS ANIMAIS?
CHIU! ESTÃO PERTO!
ASSIM QUE VÊEM O AVIÃO-FOGUETE...
E É NESSE MOMENTO QUE ESQUÁLIDUS RESOLVE ESPIRRAR.



Copyright 1955 Walt Disney Productions

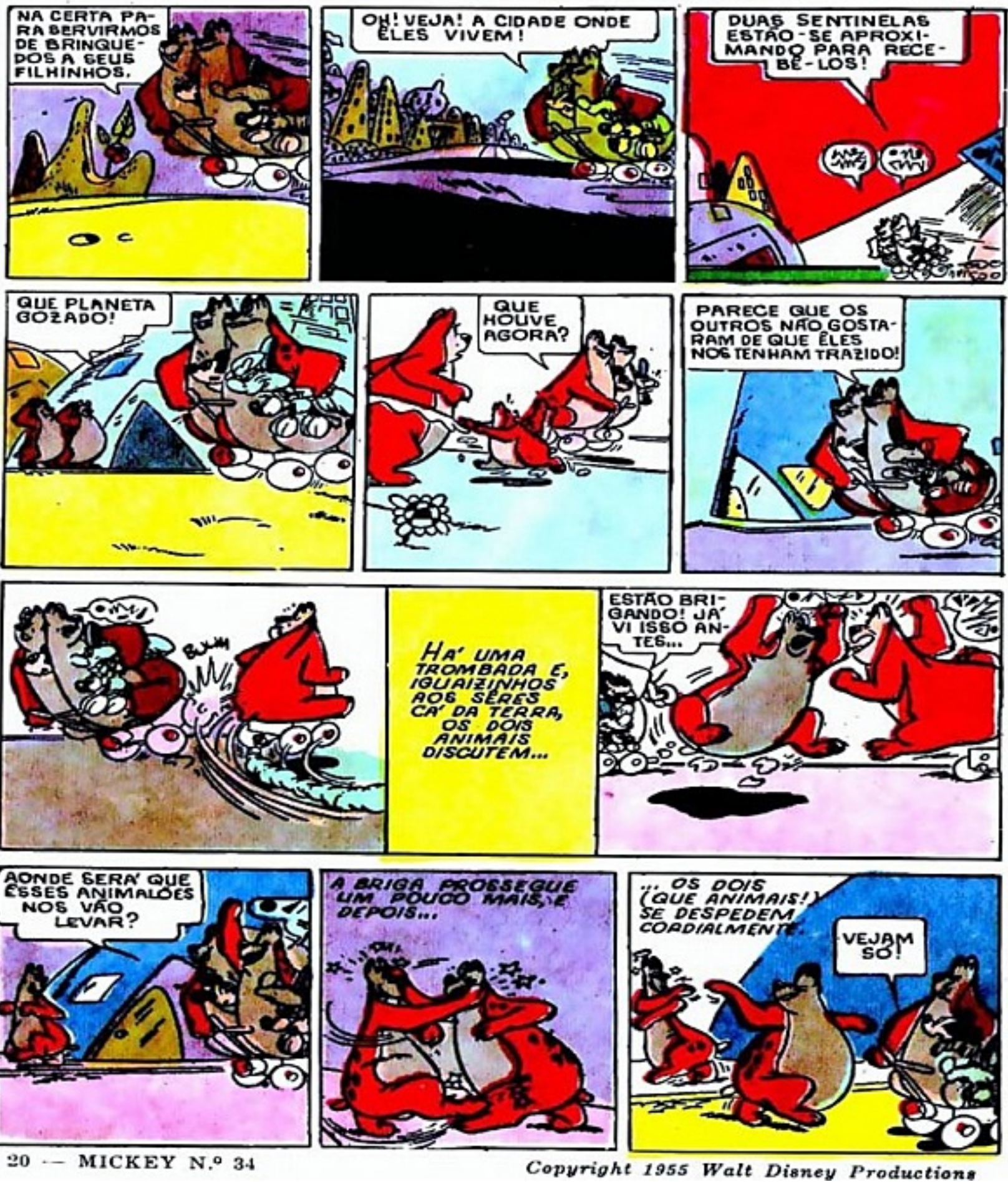
# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

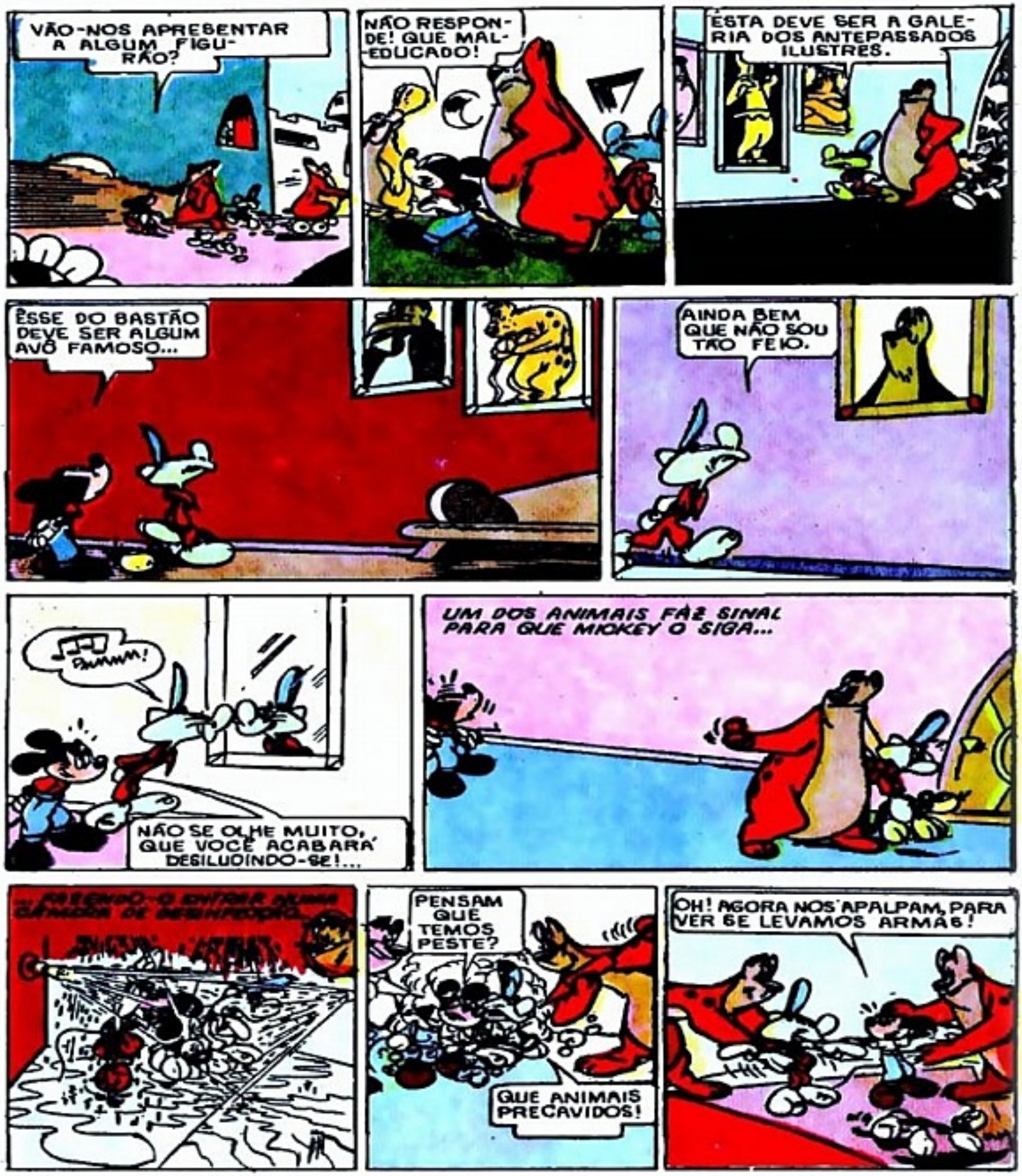

NA CERTA PARA SERVIRMOS DE BRINQUEDOS A SEUS FILHINHOS.
OH! VEJA! A CIDADE ONDE ÊLES VIVEM!
DUAS SENTINELAS ESTÃO-SE APROXIMANDO PARA RECEBÊ-LOS!
QUE PLANETA GOZADO!
QUE HOUVE AGORA?
PARECE QUE OS OUTROS NÃO GOSTARAM DE QUE ÊLES NOS TENHAM TRAZIDO!
BUUM
HÁ' UMA TROMBADA E, IGUAIZINHOS AOS SÊRES CÁ' DA TERRA, OS DOIS ANIMAIS DISCUTEM...
ESTÃO BRIGANDO! JÁ' VI ISSO ANTES...
AONDE SERÁ' QUE ÊSSES ANIMALÕES NOS VÃO LEVAR?
A BRIGA PROSSEGUE UM POUCO MAIS, E DEPOIS...
... OS DOIS (QUE ANIMAIS!) SE DESPEDEM CORDIALMENTE.
VEJAM SÓ!



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

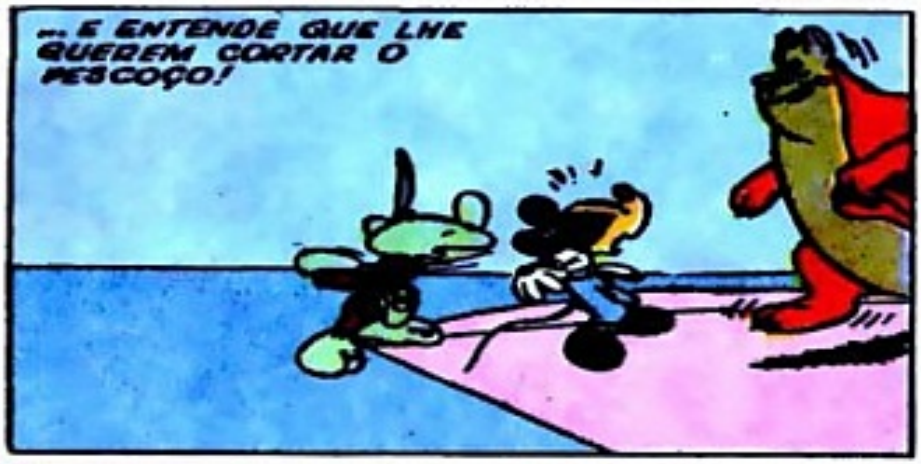
Por WALT DISNEY


VÃO-NOS APRESENTAR A ALGUM FIGURÃO?
NÃO RESPONDE! QUE MAL-EDUCADO!
ESTA DEVE SER A GALERIA DOS ANTEPASSADOS ILUSTRES.
ÊSSE DO BASTÃO DEVE SER ALGUM AVÔ FAMOSO...
AINDA BEM QUE NÃO SOU TÃO FEIO.
Bummm!
NÃO SE OLHE MUITO, QUE VOCÊ ACABARÁ DESILUDINDO-SE!...
UM DOS ANIMAIS FAZ SINAL PARA QUE MICKEY O SIGA...
PENSAM QUE TEMOS PESTE?
QUE ANIMAIS PRECAVIDOS!
OH! AGORA NOS APALPAM, PARA VER SE LEVAMOS ARMAS!

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

COMPREENDO. VAI VER COMO CAIREI NO GÔSTO DO REI!
VOCÊ CAIU É NO CHÃO, MICKEY!
Ó GRANDE REI DA ANIMÁLIA, EU VOS SAÚDO!
ACHOU GRAÇA EM VOCÊ...
QUE É' QUE O OUTRO LHE ESTA' COCHICHANDO, ESQUÁLIDUS?
AH, QUEREM QUE TOMEMOS UM APERITIVO? VAMOS LÁ!
MAS A BEBIDA TEM UM GÔSTO HORRÍVEL...
NÃO FAÇA CARETA, MICKEY, PARA QUE O REI NÃO SE OFENDA!
PUXA! ELE COME ATÉ O COPO!
NÃO! ISSO NÃO! NÃO O COMA!

Copyright 1955 Walt Disney Productions

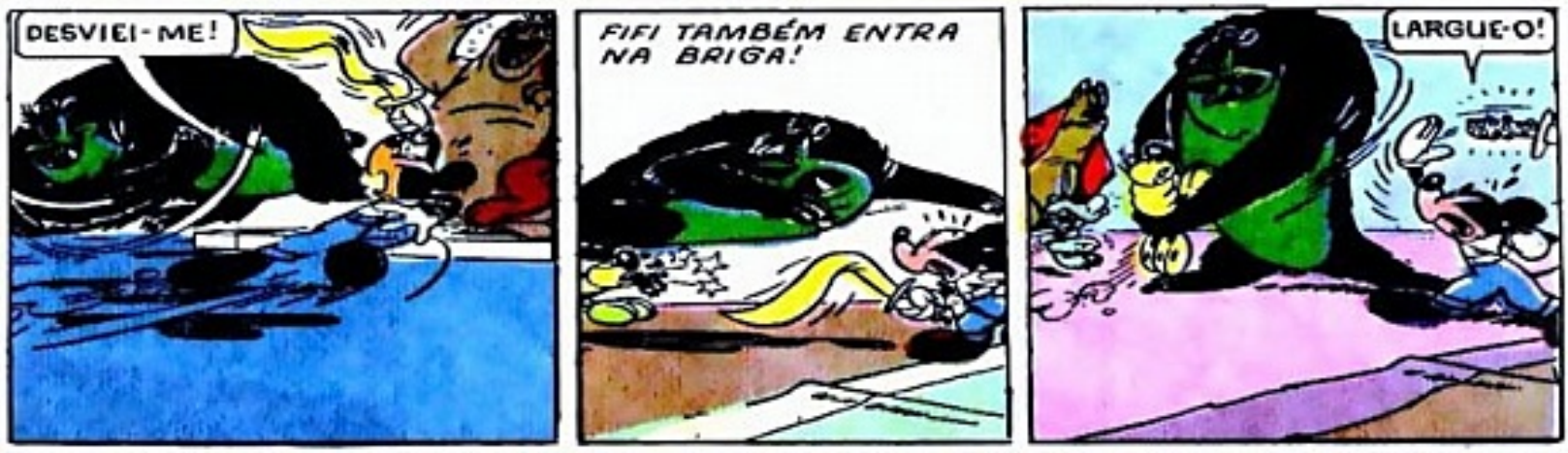
# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY



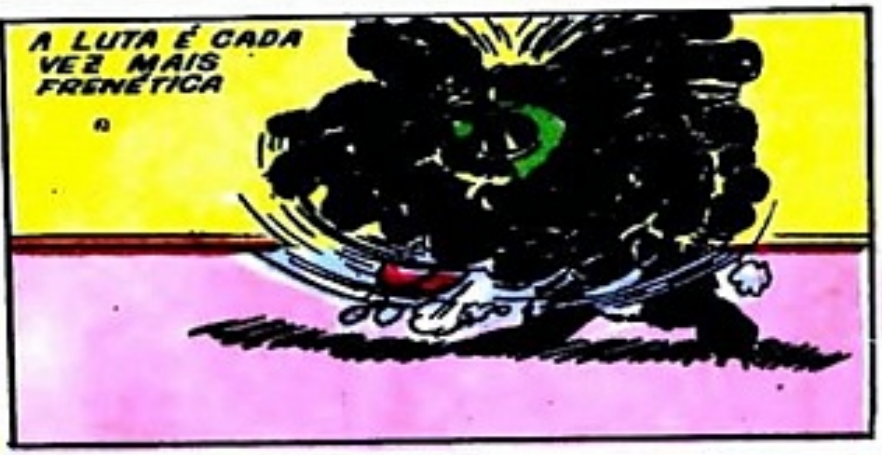
No próximo número:

## MICKEY na sensacional aventura "o mistério dos DIAMANTES"

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY



MAS O OPONENTE DE MICKEY RENOVA O ATAQUE, AINDA MAIS FURIOSO...

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

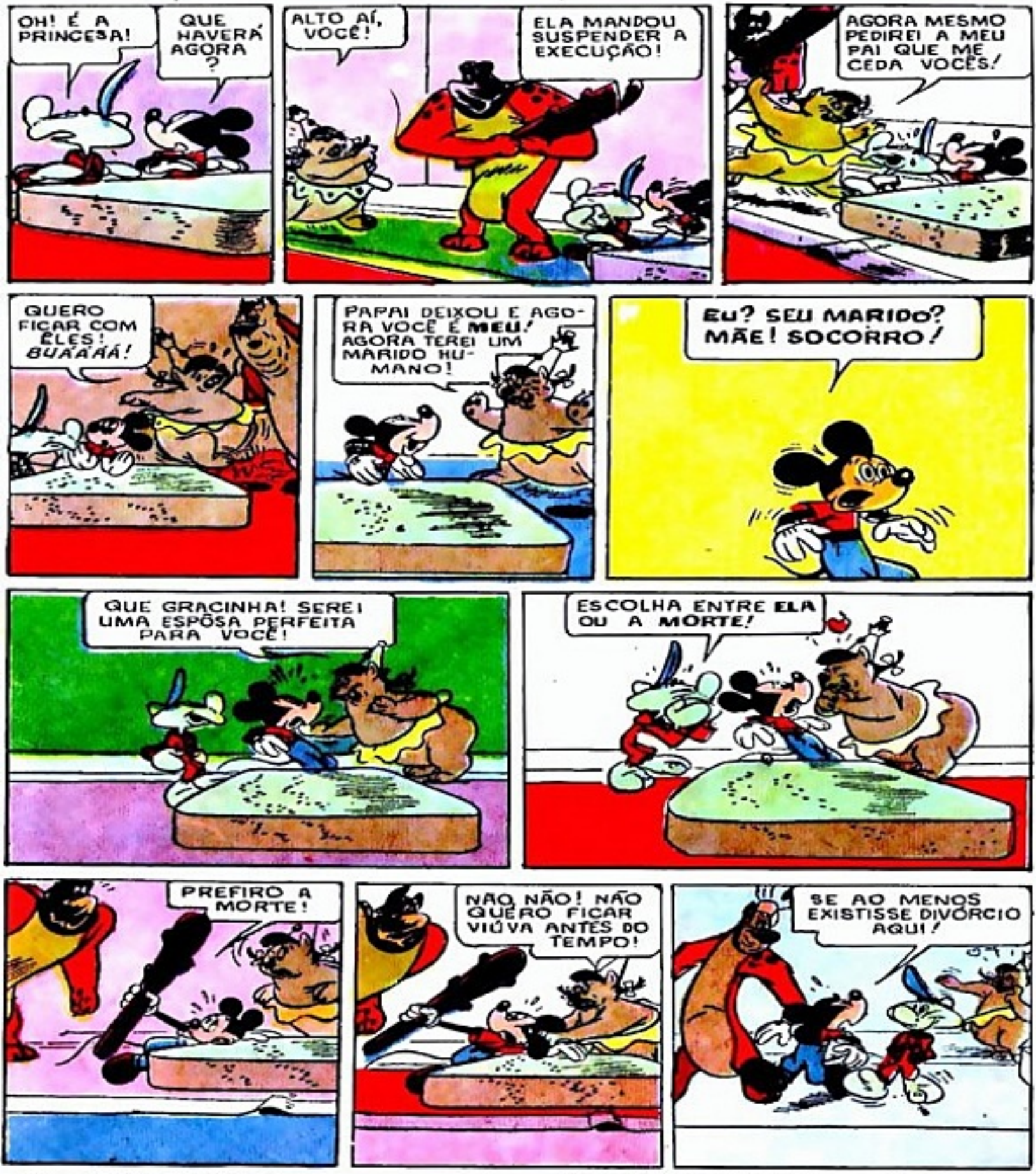
Por WALT DISNEY

UFA!
MANDOU-NOS DEBRUÇAR SÔBRE ESTA LAJE...
JÁ SEI: É PORQUE VENCI...
NA CERTA VÃO NOMEAR-NOS CAVALEIROS...
...PELA FAÇANHA QUE REALIZEI. QUE BOM!
SE-SERÁ, QUE SERÁ O QUE VOCÊ FALOU?
COMO? AGORA TEMOS DE FECHAR OS OLHOS?
E MICKEY FECHA-OS, À ESPERA DA HOMENAGEM (!)...
MICKEY! VI UM CARRASCO ATRÁS DE NÓS ERGUENDO UM PORRETE!
SÓ ENTÃO É QUE OS DOIS SUPER-CONFIADOS AMIGOS SE APERCEBEM DO PERIGO QUE CORREM. TUDO PARECE ESTAR PERDIDO, QUANDO...
...CHEGA ALGUÉM QUE FAZ O CARRASCO DETER-SE!

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY


OH! É A PRINCESA!
QUE HAVERÁ AGORA?
ALTO AÍ, VOCÊ!
ELA MANDOU SUSPENDER A EXECUÇÃO!
AGORA MESMO PEDIREI A MEU PAI QUE ME CEDA VOCÊS!
QUERO FICAR COM ELES! BUAÁÁÁ!
PAPAI DEIXOU E AGORA VOCÊ É MEU! AGORA TEREI UM MARIDO HUMANO!
EU? SEU MARIDO? MÃE! SOCORRO!
QUE GRACINHA! SEREI UMA ESPÔSA PERFEITA PARA VOCÊ!
ESCOLHA ENTRE ELA OU A MORTE!
PREFIRO A MORTE!
NÃO NÃO! NÃO QUERO FICAR VIÚVA ANTES DO TEMPO!
SE AO MENOS EXISTISSE DIVÓRCIO AQUI!



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

NOVAS SURPRESAS AGUARDAM-NOS QUANDO DESTAPAM OS OUTROS PRATOS...

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

SE ELA QUERIA CASAR-SE, POR QUE FOI ESCOLHER LOGO A MIM?
VENHAM DAR UM PASSEIO COMIGO!
COMO? SÊRES HUMANOS SERVINDO DE CAVALOS? QUE TERRA INCRÍVEL!
MAS... COMO BABE FALAR NOSSO IDIOMA?
QUANDO CRIANÇA TIVE UMA BABÁ HUMANA.
VEJA! EU ERA ASSIM QUANDO BEBÊ...
QUE ACHA?
HORRÍ... LINDA!
ESTA É A CAPITAL DE ANIMÁLIA. VEJA QUE EDIFÍCIOS!
O PALÁCIO DOS TRIBUNAIS...
ESSA É A ESTÁTUA DE MEU AVÔ QUE DESPOJOU OS SÊRES HUMANOS DO PODER E NOS TORNOU SENHORES DÊSTE PLANETA.
OH! AQUÊLE MONTE... NÃO SÃO DIAMANTES?
ATIRAMOS ALI AQUÊLE LIXO QUE ENCONTRAMOS DURANTE UMA ESCAVAÇÃO!



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

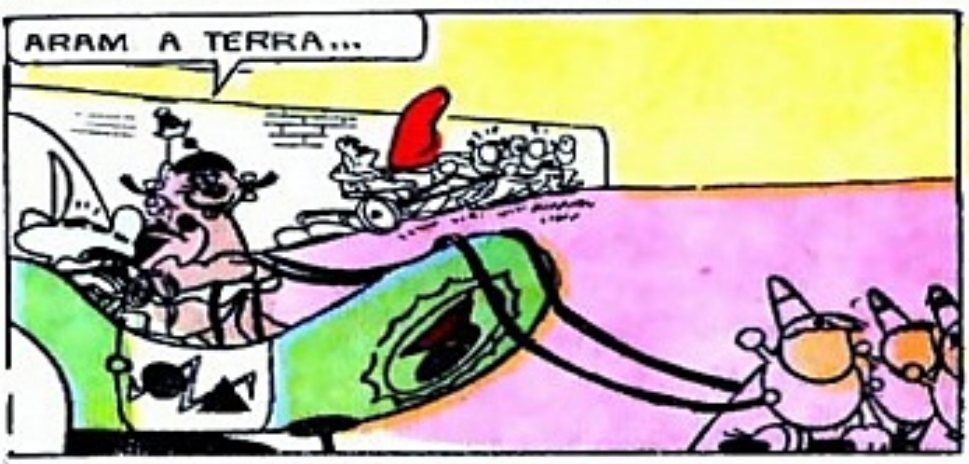
Por WALT DISNEY

ESMERALDAS... E RUBIS!
TAMBÉM DIAMANTES!
E JOGAM TUDO ISSO! NÃO HÁ DÚVIDA DE QUE OS QUE GOVERNAM ÊSTE PLANETA SÃO UNS ANIMAIS!
COMO ESTÁ PENSATIVO, MEU BEM /
AGRADO-LHE?
VOCÊ LHE AGRADA TANTO QUE ÊLE ATÉ DESMAIOU DE EMOÇÃO!
HUM!
ENTRAMOS EM LIGAÇÃO COM A TERRA NESTE MOMENTO PARA DAR-LHES AS ÚLTIMAS INFORMAÇÕES! ATENÇÃO!
NADA SE SABE AINDA DE ESQUÁLIDUS E MICKEY, QUE PARTIRAM HÁ ALGUM TEMPO NUM AVIÃO-FOGUETE...
NA CERTA JÁ NOS DÃO COMO MORTOS... E NÓS AQUI!
VAMOS PARAR AQUI PARA VISITAR O ZOOLÓGICO. VENHAM!
SÊRES HUMANOS!
E DÃO-LHES AMENDOIM COMO AOS MACACOS!

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

...CERTAS HABILIDADES QUE LHES ENSINO.
MAS...
!
ESQUÁLIDUS! QUE COINCIDÊNCIA!
DISFARCE, POIS É' HUMILHANTE FALAR CONOSCO.
HUMILHANTE OU NÃO, FALAREI COM VOCÊ!
CÉUS! NEM QUERO PRESENCIAR ISSO!
AH! QUER LIQUIDAR-ME?
GRAÇAS 'A SUA PECULIAR VELOCIDADE, ESQUÁLIDUS DESAPARECE DA VISTA DO ATACANTE...
EI! ONDE É QUE ELE SE METEU?
?
ESQUÁLIDUS MUDA SUA APARÊNCIA VELOZMENTE BEM ATRÁS DE SEU AGRESSOR.

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

No próximo número:

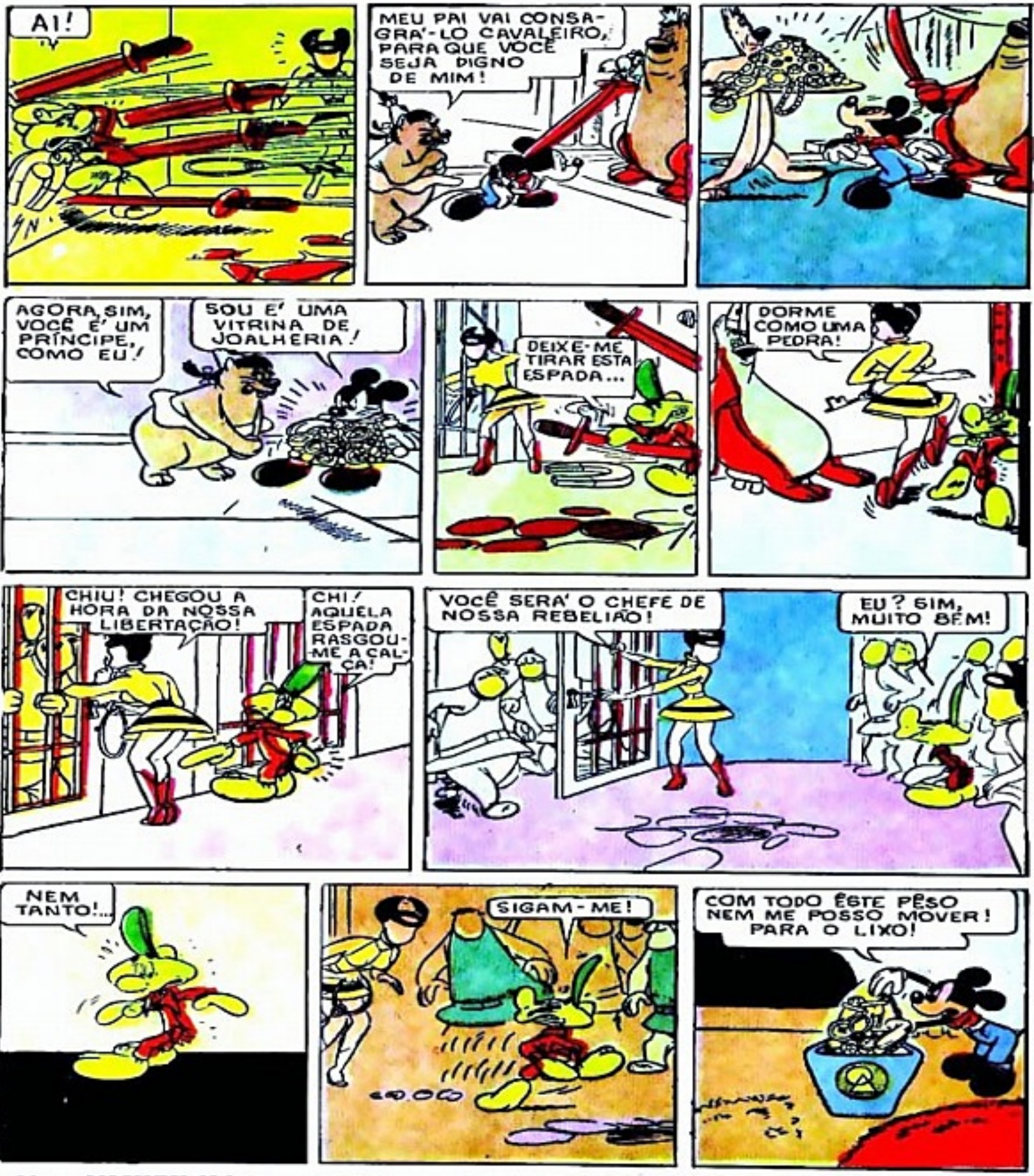
## MICKEY na sensacional aventura

## "O mistério dos DIAMANTES"

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

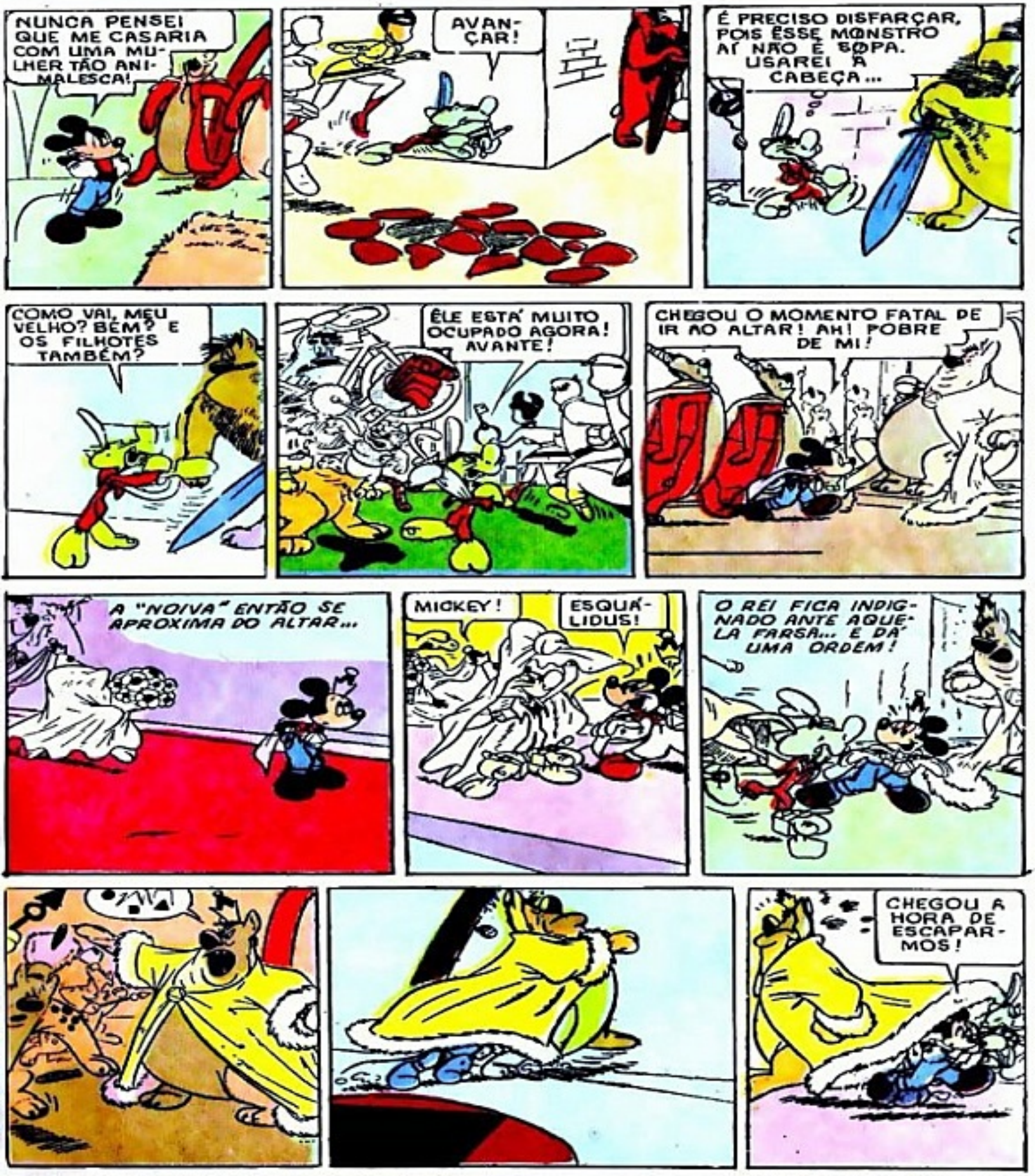

AI!
MEU PAI VAI CONSAGRÁ-LO CAVALEIRO, PARA QUE VOCÊ SEJA DIGNO DE MIM!
AGORA SIM, VOCÊ É UM PRÍNCIPE, COMO EU!
SOU E' UMA VITRINA DE JOALHERIA!
DEIXE-ME TIRAR ESTA ESPADA...
DORME COMO UMA PEDRA!
CHIU! CHEGOU A HORA DA NOSSA LIBERTAÇÃO!
CHI! AQUELA ESPADA RASGOU-ME A CALÇA!
VOCÊ SERÁ O CHEFE DE NOSSA REBELIÃO!
EU? SIM, MUITO BEM!
NEM TANTO!...
SIGAM-ME!
COM TODO ÊSTE PÊSO NEM ME POSSO MOVER! PARA O LIXO!



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY


NUNCA PENSEI QUE ME CASARIA COM UMA MULHER TÃO ANIMALESCA!
AVANÇAR!
É PRECISO DISFARÇAR, POIS ÊSSE MONSTRO AÍ NÃO É SOPA. USAREI A CABEÇA...
COMO VAI, MEU VELHO? BEM? E OS FILHOTES TAMBÉM?
ÊLE ESTÁ MUITO OCUPADO AGORA! AVANTE!
CHEGOU O MOMENTO FATAL DE IR AO ALTAR! AH! POBRE DE MI!
A "NOIVA" ENTÃO SE APROXIMA DO ALTAR...
MICKEY!
ESQUÁLIDUS!
O REI FICA INDIGNADO ANTE AQUELA FARSA... E DÁ UMA ORDEM!
CHEGOU A HORA DE ESCAPARMOS!

*Copyright 1955 Walt Disney Productions*

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

Copyright 1955 Walt Disney Productions

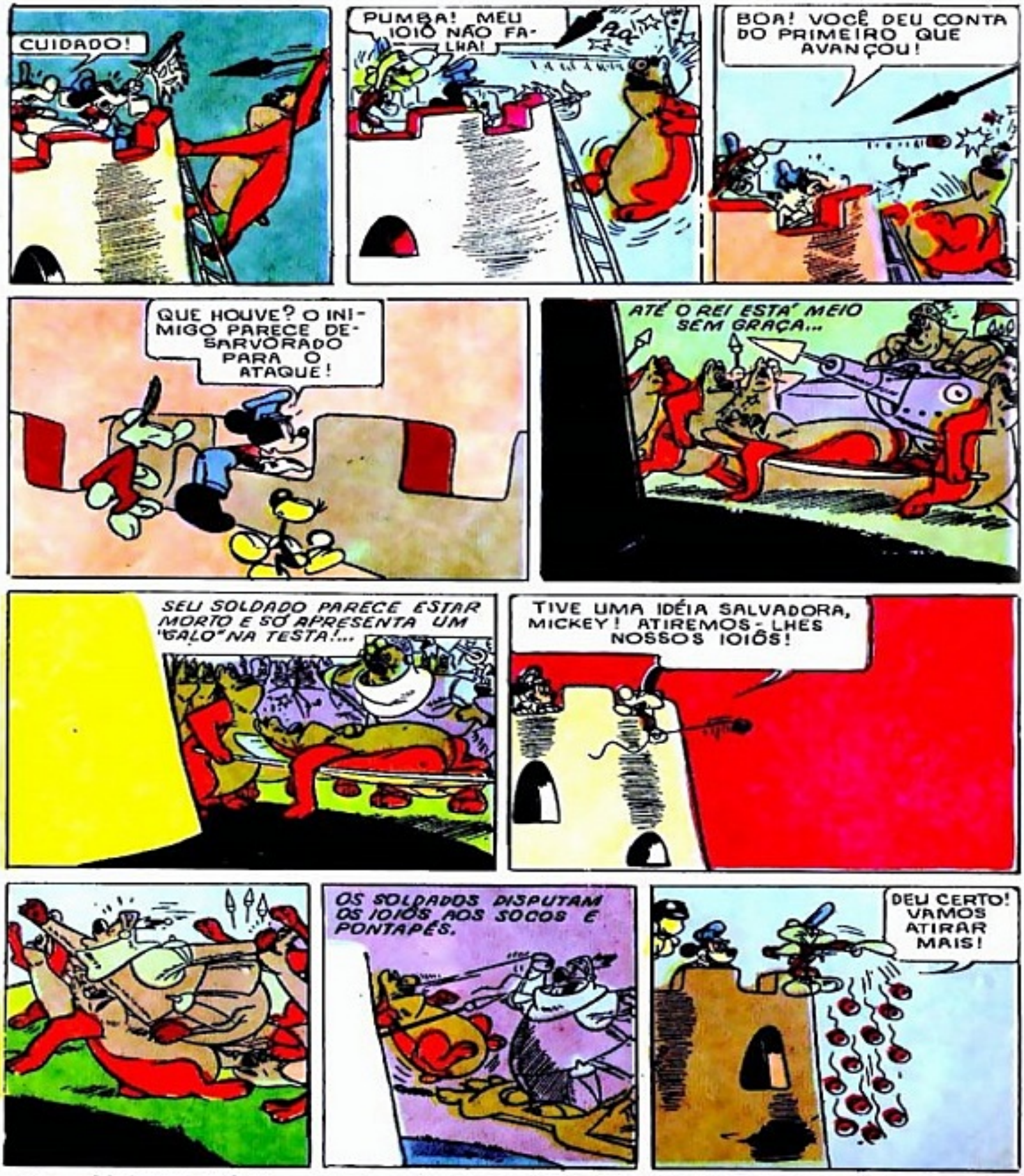
# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY


CUIDADO!
PUMBA! MEU IOIÔ NÃO FALHA!
BOA! VOCÊ DEU CONTA DO PRIMEIRO QUE AVANÇOU!
QUE HOUVE? O INIMIGO PARECE DESARVORADO PARA O ATAQUE!
ATÉ O REI ESTÁ MEIO SEM GRAÇA...
SEU SOLDADO PARECE ESTAR MORTO E SÓ APRESENTA UM "GALO" NA TESTA!...
TIVE UMA IDÉIA SALVADORA, MICKEY! ATIREMOS-LHES NOSSOS IOIÔS!
OS SOLDADOS DISPUTAM OS IOIÔS AOS SOCOS E PONTAPÉS.
DEU CERTO! VAMOS ATIRAR MAIS!



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

ESVAZIAMOS TÔDAS AS CELAS E LIBERTAMOS OS SÊRES HUMANOS, QUE ESTÃO RECUPERANDO TODO O PLANETA.
TENHO UMA SURPRÊSA PARA VOCÊ, OLALÁ.

Copyright 1955 Walt Disney Productions

# ESQUÁLIDUS vai à LUA

Por WALT DISNEY

TODOS OS DEMAIS SÊRES HUMANOS LIBERTOS TAMBÉM RECUPERAM AS FEIÇÕES...

PARA A JAULA COM ÊLES!

CONTROLE-SE, MICKEY! LEMBRE-SE DE MINIE!

JÁ CONSERTARAM NOSSO AVIÃO-FOGUETE?

SIM. ESTÁ PRONTINHO!

UM PRESENTE NOSSO...

NÃO! O DINHEIRO NÃO FAZ A FELICIDADE!

MICKEY NÃO APROVA MUITO O RIFÃO QUE ESQUÁLIDUS DIZ...

TENHO DE ME CONFORMAR COM ESTA ESMERALDA!... ÊSSE ESQUÁLIDUS É' ZONZO!...

ADEUS! E OBRIGADOS POR TUDO QUE NOS FIZERAM!

ADEUS!

CHI! E AGORA, COMO VOLTAREMOS PARA A TERRA?

MAS MICKEY ESQUECEU QUE ESQUÁLIDUS TEM UM RADAR NA CABEÇA E... LOGO MAIS ESTÃO DE VOLTA!

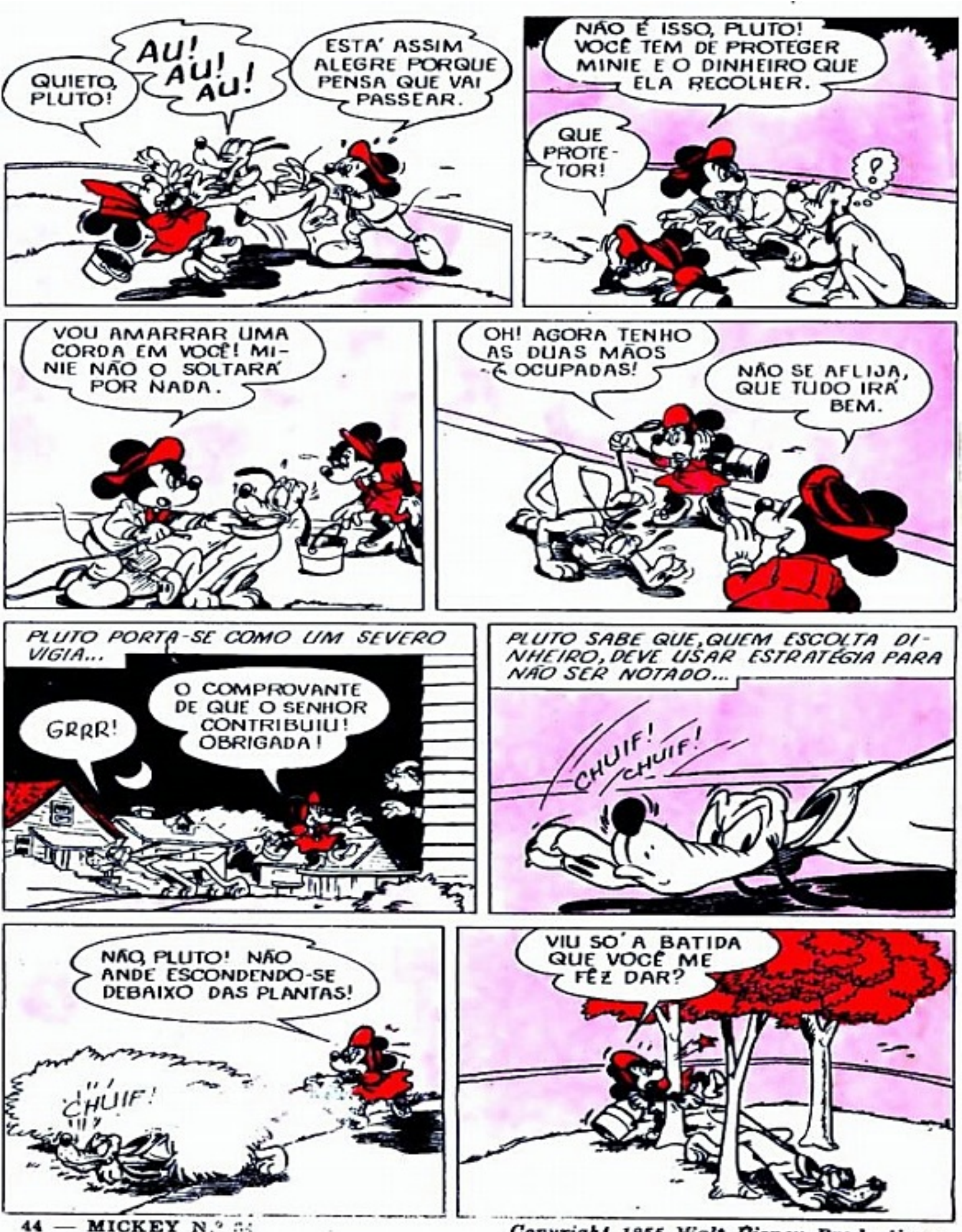
FIM



Copyright 1955 Walt Disney Productions

# QUE GUARDA!

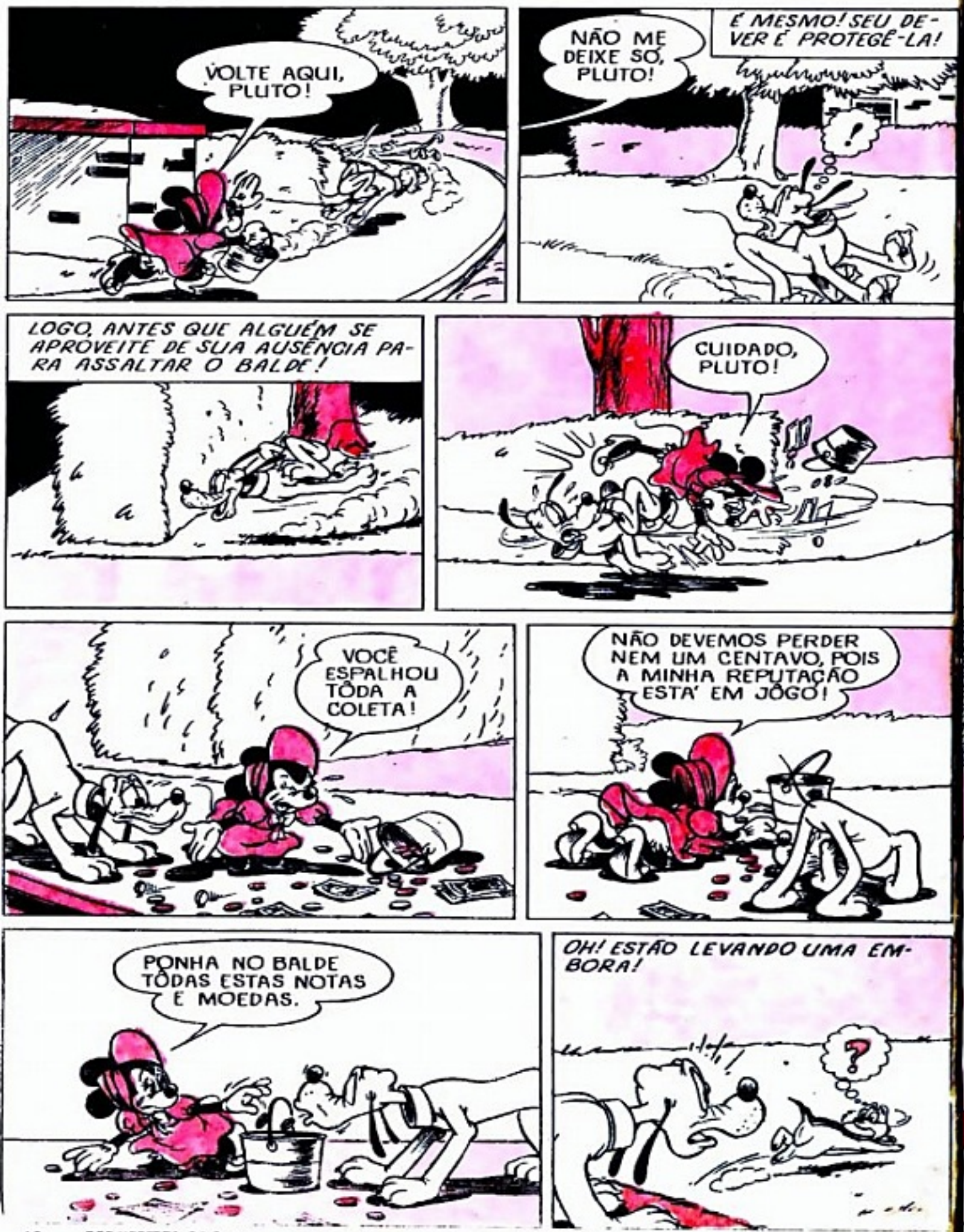
Copyright 1955 Walt Disney Productions


QUIETO, PLUTO!
AU! AU! AU!
ESTÁ ASSIM ALEGRE PORQUE PENSA QUE VAI PASSEAR.
NÃO É ISSO, PLUTO! VOCÊ TEM DE PROTEGER MINIE E O DINHEIRO QUE ELA RECOLHER.
QUE PROTE-TOR!
?
VOU AMARRAR UMA CORDA EM VOCÊ! MI-NIE NÃO O SOLTARÁ POR NADA.
OH! AGORA TENHO AS DUAS MÃOS OCUPADAS!
NÃO SE AFLIJA, QUE TUDO IRÁ BEM.
PLUTO PORTA-SE COMO UM SEVERO VIGIA...
GRRR!
O COMPROVANTE DE QUE O SENHOR CONTRIBUIU! OBRIGADA!
PLUTO SABE QUE, QUEM ESCOLTA DI-NHEIRO, DEVE USAR ESTRATÉGIA PARA NÃO SER NOTADO...
CHUIF! CHUIF!
NÃO, PLUTO! NÃO ANDE ESCONDENDO-SE DEBAIXO DAS PLANTAS!
CHUIF!
VIU SÓ A BATIDA QUE VOCÊ ME FEZ DAR?

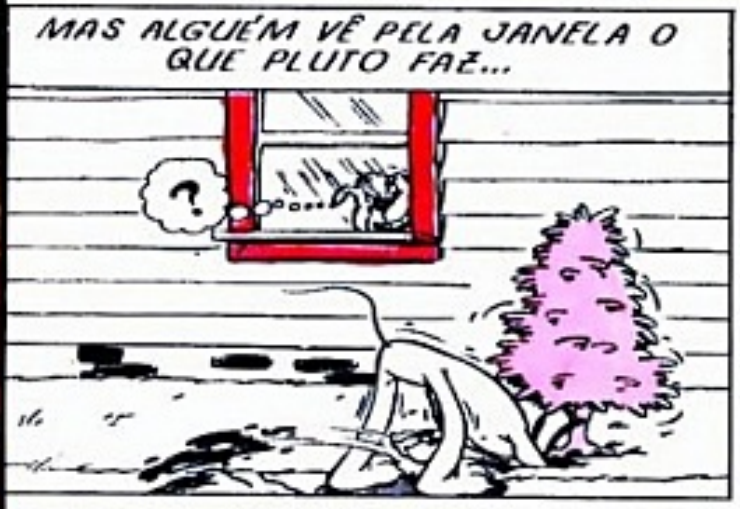


Copyright 1955 Walt Disney Productions

Copyright 1955 Walt Disney Productions

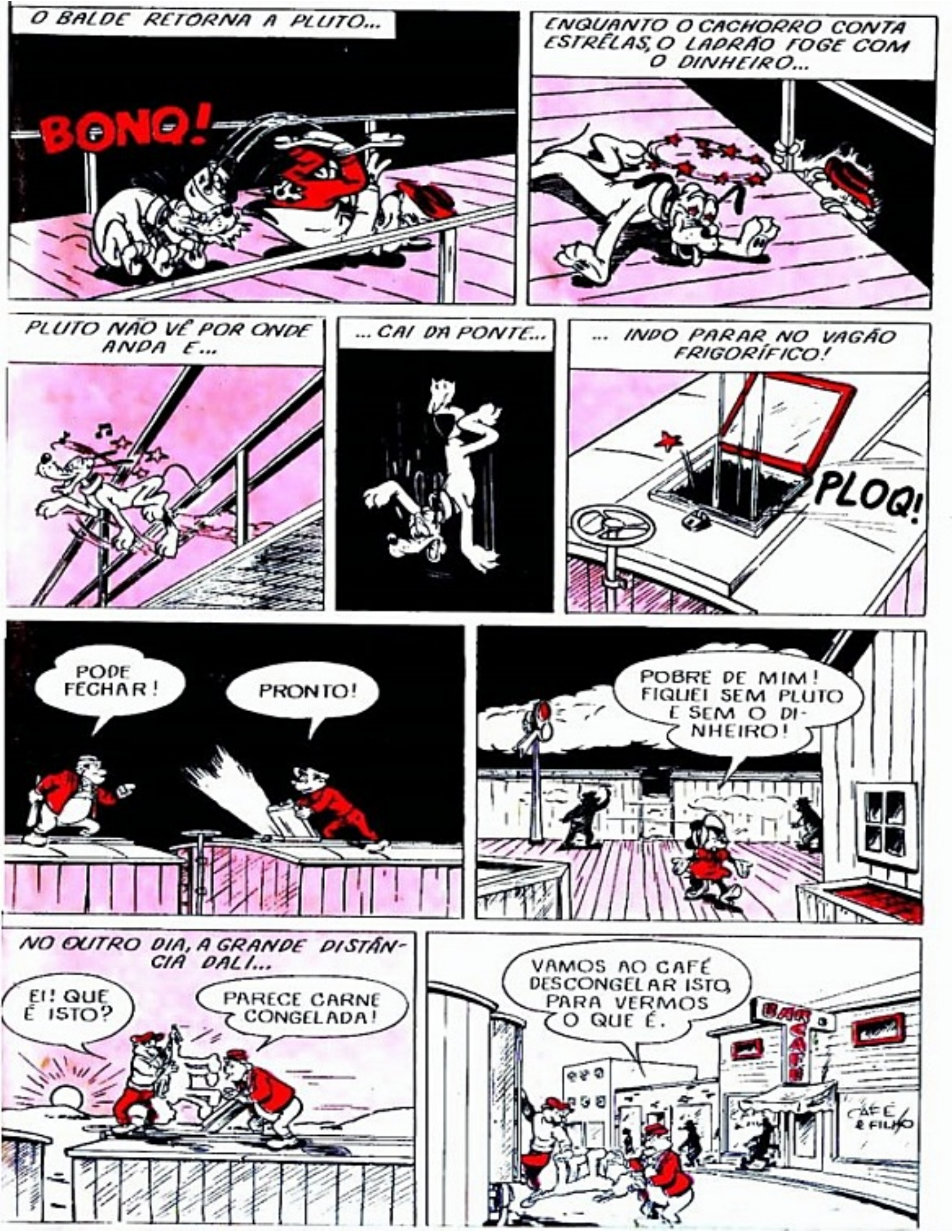

VOLTE AQUI, PLUTO!
NÃO ME DEIXE SÓ, PLUTO!
É MESMO! SEU DEVER É PROTEGÊ-LA!
!
LOGO, ANTES QUE ALGUÉM SE APROVEITE DE SUA AUSÊNCIA PARA ASSALTAR O BALDE!
CUIDADO, PLUTO!
VOCÊ ESPALHOU TÔDA A COLETA!
NÃO DEVEMOS PERDER NEM UM CENTAVO, POIS A MINHA REPUTAÇÃO ESTÁ EM JÔGO!
PONHA NO BALDE TÔDAS ESTAS NOTAS E MOEDAS.
OH! ESTÃO LEVANDO UMA EMBORA!
?


Copyright 1955 Walt Disney Productions



Copyright 1955 Walt Disney Productions

Copyright 1955 Walt Disney Productions


O BALDE RETORNA A PLUTO...
BONQ!
ENQUANTO O CACHORRO CONTA ESTRÊLAS, O LADRÃO FOGE COM O DINHEIRO...
PLUTO NÃO VÊ POR ONDE ANDA E...
... CAI DA PONTE...
... INDO PARAR NO VAGÃO FRIGORÍFICO!
PLOQ!
PODE FECHAR!
PRONTO!
POBRE DE MIM! FIQUEI SEM PLUTO E SEM O DINHEIRO!
NO OUTRO DIA, A GRANDE DISTÂNCIA DALI...
EI! QUE É ISTO?
PARECE CARNE CONGELADA!
VAMOS AO CAFÉ DESCONGELAR ISTO, PARA VERMOS O QUE É.
BAR CAFÉ
CAFÉ & FILHO

POUCO DEPOIS...
É UM CACHORRO!
DE ONDE SAIU?
DE SÚBITO ENTRA ALGUÉM, CUJA CARA É' FAMILIAR A PLUTO...
VOU COMER ALGO E DESCANSAR, POIS HOJE "TRABALHEI" BASTANTE.
PLUTO RECONHECE-O NO MESMO INSTANTE...
AU! AU! AU!
GRRR!
AU!
SEGU-REM-NO!
OH! QUANTO DINHEIRO ESTÁ CAINDO DÊSSE SUJEITO!
E TAMBÉM ENVELOPES COM SOBRESCRITOS!
SÃO FUNDOS RECEBIDOS COM FINS DE BENEFICÊNCIA!
É UM LADRÃO! E O CÃO SABIA DISSO!
TIREM O CACHORRO!
ÊSTE RELÓGIO FOI RECLAMADO COMO ROUBADO HÁ' MUITO TEMPO!
ÊSTE DINHEIRO É A RECOMPENSA PELO RELÓGIO.
HOJE VOCÊ VOLTARÁ' RICO PARA CASA, LULU!
AU!



Copyright 1955 Walt Disney Productions

DESTA VEZ PLUTO NÃO TEM DE VIAJAR NO VAGÃO DE CARNE CONGELADA... MICKEY E MINIE RECEBEM-NO CONTENTÍSSIMOS.
AU!
SEJA BENVINDO, PLUTO!
EI-LO, AFINAL!
EIS O DINHEIRO RECOLHIDO PELA SENHORITA. VÁRIOS GUARDAS COLABORARAM COM ALGO MAIS.
E DEVO TUDO ISSO A PLUTO!
COM A DETENÇÃO DÊSSE LADRÃO VÁRIAS COISAS FORAM RECUPERADAS E ISTO CORRESPONDE AO CACHORRO, DE RECOMPENSA.
JAMAIS VI UM CÃO TÃO RICO! EH, EH!
VEJAMOS SE VOCÊ EMPREGA BEM SEU DINHEIRO.
?
OH! COLOCOU-O AOS PÉS DE MINIE, PARA JUNTAR AO RESTANTE!
PUF!
PELO VISTO, PLUTO NÃO GOSTA MUITO DE DINHEIRO!
CLARO QUE PLUTO NÃO GOSTA, POIS NA BRIGA COM O LARÁPIO ENGULIU UMA NOTA INTEIRINHA!
Fim

Tio Patinhas em

# UM NOVO NEGÓCIO

Por WALT DISNEY

AFINAL, COMO É QUE O TAL PATINHAS GANHA DINHEIRO?
POIS É, OS OUTROS CENTROS DE ESQUI COBRAM 20 CRUZEIROS SÓ PELA CONDUÇÃO PARA SUBIR!

CHUTINOSACO

3 DECADES OF SCANS PRESERVED • ESQUILOSCANS

www.chutinosaco.blogspot.com